

ที่ มท ๐๘๑๐.๔/วโยตก๙

ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด ทุกจังหวัด

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า กระทรวงพาณิชย์แจ้งว่า อินเดียและสมาชิกอาเซียน ๖ ประเทศ ได้แก่ บรูไน มาเลเซีย เมียนมา สิงคโปร์ ไทย และเวียดนาม ได้ให้ สัตยาบันในความตกลงด้านการลงทุน และความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศสมาชิก สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับสาธารณรัฐอินเดียแล้ว เป็นผลให้ความตกลงๆ ทั้ง ๒ ฉบับ มีผลใช้กับอินเดียและสมาชิกอาเซียนทั้ง ๖ ประเทศ ทั้งนี้ กระทรวงพาณิชย์ได้ขอให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ดำเนินการปฏิบัติเพื่อให้เป็นไปตามพันธกรณีของความตกลงดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง และขอความกรุณาแจ้ง องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นภายในเขตจังหวัดด้วย ทั้งนี้ ขอความกรุณาดาวน์โหลดเอกสารแนบทางเว็บไซต์ ของกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น www.dla.go.th หัวข้อหนังสือราชการ



สำนักพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น ส่วนวิชาการและวิเทศสัมพันธ์ โทรศัพท์ ๐-๒๒๔๑-๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒ โทรสาร ๐-๒๒๔๓-๑๘๑๒ สรุปสาระสำคัญ

ความตกลงด้านการค้าบริการ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ระหว่างสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับสาธารณรัฐอินเดีย

<u>เรื่องเดิม</u>

การเจรจาจัดทำความตกลงการค้าเสรีระหว่างสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับ สาธารณรัฐอินเดีย หรือที่เรียกว่า ความตกลงการค้าเสรีอาเซียน-อินเดีย เริ่มต้นจากการหารือร่วมกันระหว่าง ผู้นำทั้งสองฝ่าย (ตุลาคม ๒๕๔๖) และต่อมาที่ประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน-อินเดีย (สิงหาคม ๒๕๕๑) มี มติให้เริ่มการเจรจาความตกลงด้านการค้าบริการ

อาเซียนและอินเดียได้สรุปผลการเจรจาจัดทำความตกลงด้านการค้าบริการ ในการประชุมรัฐมนตรี เศรษฐกิจอาเซียน-อินเดีย (สิงหาคม ๒๕๕๖) และได้มีการลงนามเมื่อวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๗

<u>สาระสำคัญ</u>

ความตกลงด้านการค้าบริการมีสาระสำคัญในการกำหนดกฎเกณฑ์และกติกาสำคัญๆ อาทิ ขอบเขต ความครอบคลุม พันธกรณี ข้อบังคับ ข้อยกเว้น รวมทั้งข้อผูกพันเฉพาะ ในเรื่องการเข้าสู่ตลาด การประติบัติ เยี่ยงคนชาติ การบังคับใช้ การแก้ไข และการทบทวน เป็นต้น ทั้งนี้ อ้างอิงจากความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้า บริการ (General Agreement on Trade in Services: GATS) และความตกลงอื่นๆ ที่อาเซียนทำกับ ประเทศคู่เจรจา

ไทยเสนอผูกพันเปิดตลาดการค้าบริการให้อินเดียในระดับที่ต่ำกว่าการเปิดตลาดของไทยภายใต้กรอบ อาเซียน คือให้ต่างชาติถือหุ้นได้ไม่เกินร้อยละ ๔๙ ของทุนจดทะเบียนทั้งหมด และจำนวนผู้ถือหุ้นคนไทยต้อง ไม่น้อยกว่าครึ่งหนึ่งของจำนวนผู้ถือหุ้นทั้งหมดในนิติบุคคลที่ประกอบธุรกิจในประเทศไทย ส่วนอินเดียเปิด ตลาดโดยอนุญาตให้ต่างชาติถือหุ้นได้เกินกึ่งหนึ่งในบางกิจกรรม แต่กรณีที่ต้องดำเนินการร่วมมือกับรัฐวิสาหกิจ (Public Sector Enterprises) หรือรัฐบาลในลักษณะ Joint Venture Partner มีเงื่อนไขให้ต่างชาติต้องเสนอ โครงการถ่ายทอดเทคโนโลยีด้วย

ข้อผูกพันเปิดตลาดการค้าบริการของไทย เปิดเฉพาะบางกิจกรรมในสาขาต่างๆ ดังนี้ ๑) บริการธุรกิจ ๒) บริการด้านการสื่อสาร ๓) บริการก่อสร้างและวิศวกรรมที่เกี่ยวข้อง ๔) บริการจัดจำหน่าย ๕) บริการด้าน การท่องเที่ยวและเดินทาง ๖) บริการด้านนันทนาการ วัฒนธรรม และกีฬา และ ๗) บริการด้านขนส่ง

ความตกลงฉบับนี้จะมีผลใช้บังคับในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๘ เมื่อประเทศสมาชิกอาเซียนอย่างน้อย สีประเทศและอินเดียได้แจ้งประเทศภาคีทั้งหมดทราบเป็นลายลักษณ์อักษร ว่าได้ดำเนินการตามกระบวนการ ภายในของตนเสร็จสิ้นแล้ว ล่าสุด อินเดียและสมาชิกอาเซียน ๖ ประเทศ ได้แก่ บรูไน มาเลเซีย เมียนมาร์ สิงคโปร์ ไทย และเวียดนาม ได้ให้สัตยาบันครบถ้วนตามเงื่อนไขที่ความตกลงด้านการค้าบริการดังกล่าว กำหนดไว้ เป็นผลให้ความตกลงๆ มีผลใช้บังคับกับอินเดียและสมาชิกอาเซียนทั้ง ๖ ประเทศแล้ว

> ---- - --กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ กันยายน ๒๕๕๘

สรุปสาระสำคัญ

ความตกลงด้านการลงทุน ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ระหว่างสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับสาธารณรัฐอินเดีย

<u>เรื่องเดิม</u>

การเจรจาจัดทำความตกลงการค้าเสรีระหว่างสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับ สาธารณรัฐอินเดีย หรือที่เรียกว่า ความตกลงการค้าเสรีอาเซียน-อินเดีย เริ่มต้นจากการหารือร่วมกันระหว่าง ผู้นำทั้งสองฝ่าย (ตุลาคม ๒๕๔๖) และต่อมามีการจัดตั้งคณะทำงานจัดตั้งคณะกรรมการเจรจาการค้าอาเซียน-อินเดีย (ASEAN-India Trade Negotiating Committee: AITNC) ซึ่งมาเลเซียเป็นประธานร่วมฝ่ายอาเซียน และได้ตั้งคณะทำงานเพื่อเจรจาประเด็นเฉพาะด้านที่เกี่ยวข้องคือ การค้าสินค้า การค้าบริการ และการลงทุน

จากการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ครั้งที่ ๔๕ (๔๕th ASEAN Economic Ministers' Meeting) เมื่อวันที่ ๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๖ ณ เมืองบันดาร์เสรีเบกาวัน บรูไนดารุสซาลาม ที่ประชุมสามารถ สรุปผลการเจรจาจัดทำความตกลงด้านการลงทุนภายใต้ความตกลงการค้าเสรีอาเซียน-อินเดีย และต่อมา อาเซียนและอินเดียได้มีการลงนามความตกลงฯ เมื่อวันที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๗

<u>สาระสำคัญ</u>

ความตกลงด้านการลงทุนครอบคลุมถึงการเปิดเสรีการลงทุน การคุ้มครอง การส่งเสริม และการ อำนวยความสะดวกด้านการลงทุน ดังนี้

- มีกฎเกณฑ์ที่ชัดเจนครอบคลุมเรื่องการเปิดเสรีครอบคลุมธุรกิจที่นอกเหนือจากภาคบริการ มีการ เรียกร้องให้มีการเปิดตลาดการลงทุนในสาขาที่ไทยมีศักยภาพ
- คำนึงถึงความจำเป็นในการใช้มาตรการและการกำหนดเงื่อนไขด้านการลงทุนที่สอดคล้องกับ เป้าหมายการพัฒนาประเทศ
- ให้ความคุ้มครองการลงทุนและนักลงทุนจากต่างประเทศตามเงื่อนไขและขอบเขตที่กฎหมายระเบียบ ข้อบังคับของไทยกำหนด
- เปิดโอกาสให้สามารถใช้กระบวนการอนุญาโตตุลาการระหว่างประเทศเป็นทางเลือกหนึ่งในการระงับ ข้อพิพาท และผลักดันให้มีกลไกหารือเพื่อแก้ไขปัญหาด้านการลงทุนเฉพาะเรื่อง
- ให้รักษาสิทธิของไทยในการใช้มาตรการที่จำเป็น เพื่อรักษาเสถียรภาพทางระบบการเงิน การธนาคาร การเคลื่อนย้ายเงินทุน อัตราแลกเปลี่ยน และสิทธิในการใช้มาตรการเพื่อป้องกันความเสียหายที่อาจ เกิดขึ้นในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ที่อาจกระทบต่อดุลการชำระเงิน
- ให้มีข้อยกเว้นทั่วไป (General Exception) และข้อยกเว้นด้านความมั่นคง (Security Exception)
- ทั้งนี้ ระดับการให้ความคุ้มครองการลงทุนภายใต้ความตกลงดังกล่าวอยู่บนพื้นฐานของความตกลง เพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน (Bilateral Investment Treaty : BIT) ที่ไทยเป็นภาคี และ กำหนดให้มีการเจรจาจัดทำข้อผูกพันเปิดตลาดด้านการลงทุนให้แล้วเสร็จภายใน ๓ ปี นับแต่ความตกลง มีผลใช้บังคับ
- ความตกลงจะมีผลบังคับใช้ในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๘ เมื่อประเทศสมาชิกอาเซียนอย่างน้อย ๔ ประเทศและอินเดียได้แจ้งประเทศภาคีทั้งหมดเป็นลายลักษณ์อักษรในการสิ้นสุดกระบวนการภายใน
- ล่าสุด อินเดียและสมาชิกอาเซียน ๖ ประเทศ ได้แก่ บรูไน มาเลเซีย เมียนมาร์ สิงคโปร์ ไทย และ
 เวียดนาม ได้ให้สัตยาบันครบถ้วนตามเงื่อนไขที่ความตกลงด้านการลงทุนดังกล่าวกำหนดไว้ เป็นผลให้
 ความตกลงๆ มีผลใช้บังคับกับอินเดียและสมาชิกอาเซียนทั้ง ๖ ประเทศแล้ว

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ กันยายน ๒๕๕๘

ASEAN-INDIA AGREEMENT ON TRADE IN SERVICES

ANNEX 1/SC1

THAILAND

Schedule of Specific Commitments

1

THAILAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS

For the 1st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
HORIZONTAL COMMITMENT	8		
LL SECTORS INCLUDED IN THIS CHEDULE ^{Note}	(1),(2),(3),(4) For a service supplier of another Party who is a natural person of that Party but is not a national of that Party: Unbound	 (1),(2),(3),(4) For a service supplier of another Party who is a natural person of that Party but is not a national of that Party: Unbound (1),(2),(3),(4) Thailand reserves the right to apply all measures relating to taxation on a reciprocal basis. (3) In the case of the supply of services through commercial presence, only juridical persons of another Party owned and controlled by persons of any Party to this Agreement may benefit from Thailand's commitments. Unless otherwise specified at the sector- specific level, for commercial entity incorporated pursuant to Thailand's laws and regulations with foreign equity participation not exceeding 49 percent of the registered capital : None 	

^{Note} The scope and classification of sub-sectors contained in this schedule, unless otherwise specified, corresponds to the explanatory notes for services listed in the 1991 Central Product Classification (CPC) of the United Nations Statistical Office, while the ordering is based on the Services Sectoral Classification List set out in document MTN.GNS/W/120 dated 10 July 1991.

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
	 (a) Foreign equity participation must not exceed 49 per cent of the registered capital; and (b) The number of foreign shareholders must be less than half of the total number of shareholders of the company concerned. (c) In accordance with related Thailand's laws, requirements, rules and regulations. 	Commercial presence which is owned or controlled by foreigner(s) may be subject to certain requirements as stipulated by laws regarding foreign investment. Minimum capital requirement must be adhere to. The manager or the representative of the juridical person who apply for a license must be a Thai national. The director and deputy director must be Thai nationals. The manager and executive manager must be Thai nationals. Others : Unbound, including subsidies (4) Unbound, except as provided in the MA column	
	Representatives of a service supplier who enter and stay in Thailand temporarily without receiving remuneration		

Modes of Supply:

i.

ŕ

1) Cross-border supply

2) Consumption aboard

3) Commercial presence

4) Presence of natural persons

	Sector or Subsector	Limitation on		
		Market Access	Limitation on	Additional
1		1	National Treatment	Commitments
		from within Thailand for the sale of goods or services or entering into agreement for such sale for that services supplier. (b) Persons responsible for establishing a commercial presence: Representatives of a service supplier who enter and stay in Thailand temporarily for the purposes of: - participating in business meetings or contacts, - visiting of business establishments or other similar activities, - entering with a purpose to establish a commercial presence of a service supplier in Thailand when the service supplier has no commercial presence in Thailand.		
		Representatives of such service suppliers or employees of such juridical person will not be engaged in making direct sales to the general public or in supplying services themselves.	4	
		4		
ı			· •	AI-TISA/SC1/THA

i

THAILAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS For the 1st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services

National Treatment Commit	Duration of stay: Temporary stay will be permitted and a work permit granted, when apply	
	for, for an initial period of not more than 90 days. Temporary stay of representative of category (b) may be extended for a further period of not more than one year from the arrival date, provided that the criteria stipulated by the Immigration Bureau and the Department of Employment have been satisfied. II. Intra-corporate Transferees (ICT) Employees of a company established in the territory of a Party who are transferred temporarily for the supply of a service through commercial presence in Thailand. The employees refer to Executives, Managers, or Specialists as defined below. Manager is defined as: A person within an organization who primarily directs the organization, or a department or sub-division of the organization; supervises and controls	

i

ŕ

1

ŕ

i ,

.

THAILAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS For the 1st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	esence of natural persons Additional Commitments
	employees; has the authority to hire and fire or recommend hiring, firing, or other personnel actions (such as promotion or leave authorization); and exercises discretionary authority over day-to-day operations. Does not include first-line supervisors, unless the employees supervised are professionals, nor does it include employees who primarily perform tasks necessary for the provision of the service.		
	Executive is defined as: A person within an organization who primarily directs the management of the organization, exercises wide latitude in decision-making, and receives only general supervision or direction from higher-level executives, (the board of directors, or shareholders of the business). An executive would not directly perform tasks related to the actual provision of a service or services of the organization.		
	Specialist is defined as: A person within an organization who possesses knowledge at an advanced level of continued expertise essential to the establishment provision of the service and/or possesses proprietary	· ·	
	6		

l i

1

THAILAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS

For the 1st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
	knowledge of the organization's services, research equipment, techniques, or management.		
	Condition: Such employees must have been employed by the company concerned outside Thailand for a period of not less than one year immediately preceding the date of his or her application for admission; have satisfied the criteria stipulated by the Immigration Bureau and hold a Non-Immigration visa; and have satisfied the criteria for management needs ¹ stipulated by the Department of Employment.		
	Duration of stay: Temporary stay will be permitted and a work permit granted, when apply for, for a one year period, and may be extended for a further three terms of not more than one year each subject to verification of ongoing employment with original employer and compliance with relevant Thai laws and regulations.		

¹ In considering managerial needs, the following facts shall be taken into consideration by the relevant authority, namely: (1) size of fully paid-up capital; (2) employment creation; (3) extent of foreign investment; (4) export promotion; (5) transfer of technology; (6) special needs of the management

ŕ

,

Modes of Supply:	1) Cross-bord	er supply	2) Consumption aboard	3) Commercial presence	4) Presend	ce of natural persons
Sector or Su	bsector		Limitation on Market Access	Limitation on National Treatmen	nt	Additional Commitments
	• •	(3),(4)	Acquisition and usage of land: According to the Land Code of Thailand, foreign nationals or domestic companies which are deemed foreigners are not allowed to purchase or own land in Thailand. However, they may lease land and own buildings. Foreigners are also allowed to own part of condominium units under the laws and regulations governing the ownership of condominiums.	(3),(4) Acquisition and usag Unbound, except as the MA column	e of land: provided in	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································		
		ʻ.				
					,	
					·	
					•	
			8			
						AI-TISA/SC1/TH

For the 1st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
SECTOR SPECIFIC COMM BUSINESS SERVICES Professional Services	ITMENTS		·····
a). Legal services CPC 86111+86119+	(1) Unbound	(1) Unbound	
36120+86130+86190)	(2) None	(2) None	
	(3) None	(3) None	
	(4) Unbound	(4) Unbound	
(b). Accounting, auditing and	(1) Unbound	(1) Unbound	
bookkeeping services (CPC 86211 to 86213 +86219+86220)	(2) None	(2) None	
	(3) None	(3) None	
	(4) Unbound	(4) Unbound	
(d). Architectural services	(1) Unbound	(1) Unbound	
(CPC 86711 to 86714+86719	(2) None	(2) None	
	(3) None	(3) None	
	(4) Unbound	(4) Unbound	

í

Modes	of Supply: 1) Cross-border	r supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Prese	nce of natural persons
	Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
	ngineering services 86721 to 86727 +86729)	(1) Unbound	(1) Unbound	1
		(2) None	(2) None	
		(3) , None	(3) None	
		(4) (a) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
		(b) Unbound for civil engineer		
	Jrban planning and landscape	(1) Unbound	(1) Unbound	
	86741 to 86742)	(2) None	(2) None	
		(3) None	(3) None	 -
	· · · ·	(4) Unbound	(4) Unbound	

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
h). Medical and dental services:	(1) Unbound	(1) Unbound	
 General medical services (CPC 93121) 	(2) None	(2) None	
 Specialized medical services (CPC 93122) 	(3) In addition to that indicated in the horizontal section, commercial presence in these sub-sectors mus only be OP clinic in a hospital. A person is allowed to operate not more than one sanatorium.	(3) Unbound	
	 (4) Unbound, except the person who be responsible to operate the OP clinic is required to have the licens to operate for not more than one O clinics, and has obtained a license practice in Thailand 	se DP	

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
Dental Services	(1) Unbound	(1) Unbound	
(CPC 93123)	(2) None	(2) None	
	(3) In addition to that indicated in the horizontal section, commercial presence in this sub-sector must only be dental department in a hospital, not dental clinic nor dental hospital. A person is allowed to operate not more than one sanatorium.		
	(4) Unbound, except the person who will be responsible to operate the dental department is required to have the license to operate for not more than one dental department, and has obtained a license to practice in Thailand	(4) Unbound	

Modes of Supply:	1) Cross-borde	er supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Pre	esence of natural persons
Sector or Sub	osector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments

	(1) Unbo	und	(1)	Unbound	
Services provided by nurses (part of CPC 93191)	(2) None		(2)	None	
	horiz prese be n A pe	dition to that indicated in the ontal section, commercial ence in this sub-sector must only ursing department in a hospital. rson is allowed to operate not e than one sanatorium.	(3)	The person who applies for the license to operate must have a domicile in Thailand	
	be re depa licer one obta	ound, except the person who will esponsible to operate the nursing artment is required to have the use to operate for not more than nursing department, and has lined a license to practice in iland	(4)	Unbound	

٩.

 a) Software implementation rvices (CPC 84210+84220 44230+84240+84250) b) Data processing services xcluding those provided over public lecommunications network) c) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) c) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) c) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) c) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) c) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) c) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) 	odes of Supply:	1) Cross-border s	supply	2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Pre	sence of nati	ral persons
Consultancy services related to installation of computer hardware CS 04100) (1) Unbound (1) Unbound Software implementation rvices (CPC 84210-1484220 14230-84240-184220) (2) None (3) None (3) None (3) Data processing services xoltating those provided over public lecommunications network) PPC 84310-84320 +84330-84390) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (1) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) PPC 84400) (5) None (6) Unbound, except as provided in the horizontal section (1) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) (7) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) (7) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network)	Sector or Sul	osector						
Consultancy services related to installation of computer hardware CS 04100) (1) Unbound (1) Unbound Software implementation rvices (CPC 84210-1484220 14230-84240-184220) (2) None (3) None (3) None (3) Data processing services xoltating those provided over public lecommunications network) PPC 84310-84320 +84330-84390) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (1) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) PPC 84400) (5) None (6) Unbound, except as provided in the horizontal section (1) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) (7) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) (7) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network)								
Consultancy services related to installation of computer hardware CS 04100) (1) Unbound (1) Unbound Software implementation rvices (CPC 84210-1484220 14230-84240-184220) (2) None (3) None (3) None (3) Data processing services xoltating those provided over public lecommunications network) PPC 84310-84320 +84330-84390) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (1) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) PPC 84400) (5) None (6) Unbound, except as provided in the horizontal section (1) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) (7) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) (7) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network)	. Computer and Re	lated Services						1
PC 64100) Software implementation rvices (CPC 64210-484220 (4230+64240+64250) Data processing services xcitcling those provided over public lecommunications network) PC 64310+64320 +64330+64390) D). Data base services (excluding loseg provided over public lecommunications network) CPC 64400) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	a). Consultancy serv	rices related to	(1) Uni	bound	(1)	Unbound		
rvices (CPC 84210+84220) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section (5) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) As indicated in the horizontal section (5) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) As indicated in the horizontal section (5) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400 (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400 (4) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) Data base services (excluding lose provided over public lecommunicatio	PC 84100)		(2) No	ne	(2)	None		
14230+B4240+B4250) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section b. Data processing services xeluding those provided over public lecommunications network) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section b. Data base services (excluding tose provided over public lecommunications network) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section b. Data base services (excluding tose provided over public lecommunications network) (4) Provided over public section (4) Unbound, except as provided over public section b. Dec 84400) (4) As indicated in the horizontal section (4) Unbound, except as provided in the horizontal section b. Deta base services (excluding tose provided over public section nucleations network) (4) Provided over public section (4) Unbound, except as provided over public section b. Dec 84400) (4) Dec 9000000000000000000000000000000000000			(3) No	ne ,	(3)	None		
). Data processing services xcluding those provided over public lecommunications network) .PC 84310+84320 +84330+84390) i). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) .PC 84400) (). Data base services (excluding lose provided excluding	84230+84240+8425		(4) As	indicated in the horizontal section	(4)			
lecommunications network) SPC 84310+84320 +84330+84390) i). Data base services (excluding lose provided over public lecommunications network) CPC 84400) (
1). Pata base services (excluding lose provided over public elecommunications network) CPC 84400)	elecommunications	network)						
nose provided over public Jecommunications network) CPC 84400) (•				
14								:
14	elecommunications (CPC 84400)	network)				ť		
								1 1
	- 7 1							
								t I
	and the second se				•			
	Ale a trade							
	E (, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
	n per la set							
	• •		·					
	Are in and in			14				
	1							AI-TISA/SC

.

THAILAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS For the 1st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services

Nodes of Supply: 1) Cross-borde	r supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Prese	nce of natural persons
Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
. Research and development servic	es		
 a) Research and experimental levelopment services on: 	(1) Unbound	(1) Unbound	ŀ
 Physical sciences (CPC 85101) 	(2) None	(2) None	
 Chemistry and biology (CPC 85102) 	(3) None	(3) None	
- Engineering and technology (CPC 85103)	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
 b) Research and experimental development services on: Economics (CPC 85202) 			
 Law (CPC 85203) Linguistics and languages (CPC 85204) 			

.

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
Rental/Leasing Services without C	Dperators		
) Relating to ships:	(1) Unbound	(1) Unbound	
easing or rental services concerning essels (CPC 83103)	(2) None	(2) None	
	 (3) In addition to that indicated in the horizontal section, foreign participation is permitted only through juridical person engaged in leasing or renting non-Thai flag vessels. Foreigner chartering Thai flag vessels is not allowed to conduct transport services within Thai territorial waters. 	(3) Vessels registered under Thai flag may be granted rights and privileges in accordance with relevant Thai laws	
	(4) Unbound	(4) Unbound	
			- I - I - I - I - I - I - I - I - I - I
	16		A'I-TISA/SC

í .

Sector or Subsector		Limitation on Market Access		Limitation on National Treatment	Additional Commitments
d). Services related to management	(1)	Unbound	(1)	Unbound	
consulting:	(2)	None	(2)	None	
Project management services other han for construction (CPC 86601)	(3)	None	(3)	None	
	(4)	As indicated in the horizontal section	(4)	Unbound, except as provided in the horizontal section	
(e). Technical testing and analysis services:	(1)	Unbound	(1)	Unbound	
- Composition and purity	(2)	None	(2)	None	
testing and analysis services (CPC 86761)	(3)	None	(3)	None	
 Other technical testing and analysis services (CPC 86769) 	(4)	As indicated in the horizontal section	(4)	Unbound, except as provided in the horizontal section	
(t). Other	(1)	Unbound	(1)	Unbound	
Translation and interpretation services (CPC 87905)	(2)	None	(2)	None	
	(3)	None	(3)	None	
	(4)	As indicated in the horizontal section	(4)	Unbound, except as provided in the horizontal section	

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
(s). Convention centre over 2,000 participants	(1) Unbound	(1) Unbound	
(The development of a building that	(2) None	(2) None	· · ·
consists of Exhibition Halls, Meeting Rooms, a conference hall with more	(3) None	(3) None	
than 2,000 seating capacity, a banquet and a business centre equipped with state of the art telecommunication and	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
teleconferencing facilities to cater for the needs of the convention industry. The centre will also provide adequate			· · ·
carparks, shops and restaurants/cafes to the exhibitors, participants and visitors)			

	THAILAND -	SCHEDUL	E OF	SPECIFIC	COMMITMENTS
--	------------	---------	------	----------	-------------

For the 1st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services

Modes of Supply: 1) Cross-bord	ler supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Pres	ence of natural persons
Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
2. COMMUNICATION SERVICES D. Audiovisual Services			
(a). Film/video production and distribution services excluding promotion or advertising services (CPC 96112+96113)	(1) Unbound (2) None	(1) Unbound(2) None	
	(3) None	(3) [*] None	
	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section	

Vodes of Supply: 1) Cross-borde	r supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence . 4) Presence	e of natural persons
Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
3. CONSTRUCTION AND RELATED	ENGINEERING SERVICES		
A. Construction Work for Buildings (CPC 51210+51220	(1) Unbound	(1) Unbound	
+51230+51240+51250+51260 +51270+51280+ 51290)	(2) None	(2) None	
	(3) None	(3) None	
	(4) (a) As indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
	(b) Unbound for civil engineer		
B. Construction Work for Civil Engineering	(1) Unbound	(1) Unbound	
(CPC 51310+51320 +51330+51340+51350+51360+5137	(2) None	(2) None	
+51372 +51390)	(3) None	(3) None	
	(4) (a) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
	(b) Unbound for civil engineer		

.

Modes of Supply: 1) Cross-bor	der supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence	4) Presence of natural persons
Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
4. DISTRIBUTION SERVICES			
A. Commission Agents' Services (CPC 62111 to 62118)	(1) Unbound	(1) Unbound	
	(2) None	(2) None	
	(3) None	(3) None	
	(4) Unbound	(4) Unbound	

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
HEALTH RELATED AND SOCIAL	SEBVICES		
. Hospital Services (CPC 9311)	(1) Unbound	(1) Unbound	
	(2) None	(2) Unbound for reimbursement of health expenses from public insurance systems	:
	(3) In addition to that indicated in the horizontal section, Thailand may prescribe, in any area, numbers of hospital, or types of medical services to be provided in the hospital.	(3) The person who applies for the license to operate must have a domicile in Thailand.	
	A person is allowed to operate not more than one hospital.		- -
	(4) As indicated in the horizontal section. The person who will be responsible to operate the hospital is required to have the license to operate for not more than one hospital, and has obtained a license to practice in Thailand.	 (4) Unbound, except as provided in the horizontal section. The person who applies for the license to operate must have a domicile in Thailand 	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Modes of Supply: 1) Cross-borde	r supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Prese	nce of natural persons				
Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments				
	10. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES						
A. Entertainment Services: Theme parks, amusement parks (CPC	(1) Unbound	(1) Unbound					
96191)	(2) None	(2) None					
	(3) None	(3) None					
	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section					
D. Sporting Services (excluding other	(1) Unbound	(1) Unbound					
sporting services specified in CPC 96419) (CPC 96411 + 96412 + 96413)	(2) None	(2) None					
	(3) None	(3) None					
Recreation Park and Beach Services (CPC 96491)	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section					

Modes of Supply: 1) Cross-borde	er supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Presen	ce of natural persons
Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
10. TRANSPORT SERVICES C. Air Transport Services			
(d) Aircraft repair and maintenance services (only heavy maintenance services) (part of CPC 8868)	(1) None (2) None	(1) None(2) None	
y .	(3) None	(3) None	
	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
(e) Supporting services for air transport (CPC 746**)	(1) Unbound	(1) Unbound	
Selling and marketing of air transport services	(2) None	(2) Unbound	
	(3) None	(3) None	
	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound	

Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments
Computer reservation system services	 (1) None other than: (1) Service providers must use public telecommunication network under national telecommunication authorities. (2) Radio application service is subject to frequency availability 	(1) None	
	(2) None(3) (1) Distribution through CRS is	(2) None (3) Unbound	
*	 (i) Distribution through one is allowed for airlines offices and one General Sales Agent office (2) Service providers must use Thai public telecommunication network under national telecommunication authorities and have to comply with terms and conditions set out in Thailand's GATS offer on Telecommunication 		- - -
	(4) As indicated in the horizontal sect		

26

THAILAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS For the 1 st Package of Commitments under ASEAN – India Agreement on Trade in Services					
Modes of Supply: 1) Cross-borde	r supply 2) Consumption aboard	3) Commercial presence 4) Prese	nce of natural persons		
Sector or Subsector	Limitation on Market Access	Limitation on National Treatment	Additional Commitments		
F. Road Transport Services Other no	on-scheduled passenger transportation				
(b) Freight transportation only for frozen or refrigerated goods, bulk	(1) Unbound	(1) Unbound			
liquids or gases and containerized freight (CPC 71231 to 71233)	(2) None	(2) None			
	(3) In addition to that indicated in the horizontal section, not less than half of the board of directors of the company must have Thai nationality	(3) None			
	(4) As indicated in the horizontal section	(4) Unbound, except as provided in the horizontal section			

Reference Paper

NOTE TO THE SCHEDULE

1. Where road, rail, inland waterways and related auxiliary services are not otherwise fully covered in this schedule, a multimodal transport operator shall have the ability to rent or lease trucks, railway carriages or barges, and related equipment, for the purpose of inland forwarding of cargoes, or have access to and use of these forms of multimodal activities on reasonable and non-discriminatory terms and conditions for the purpose of carrying out multimodal transport operations.

2. "Reasonable and non-discriminatory terms and conditions" means, for the purpose of multimodal transport operations, the ability of multimodal transport operator to arrange for the conveyance of its merchandise on a timely basis, including priority over other merchandise which enter the port at a later date.

Definitions:

3.1 "cabotage": for the purpose of this schedule, means the transportation or towage of passengers or goods, between a port or place located in Thai waters and another port or place located in Thai waters.

3.2 "Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services": for the purpose of this schedule, means the ability for international maritime transport service suppliers of other members to undertake locally the following:

- (a) Marketing and sales of maritime transport services through direct contact with customers, from quotation to invoicing, these services being those operated or offered by the service supplier itself;
- (b) The procurement, on their own account of any transport and related services, necessary for the supply of the integrated service;
- (c) The preparation of documentation concerning transport documents, customer documents, or other document related to the origin and character of the goods transported;
- (d) Setting up of any business arrangements (including participation in the stock of a company) and the appointment of personnel recruited locally with any locally established shipping agency: As indicated in the horizontal section.

3.3 "Multimodal transport operator" means the person on whose behalf the bill of lading/multimodal transport document, or any other document evidencing a contract of multimodal carriage of goods, is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.

3.4 "Freight forwarding services" means the activity consisting of organizing and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the procurement of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.

3.5 "Maritime cargo handling services" means activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers when this workforce is organized independently of the stevedoring or terminal operator companies. The activities include the organization and supervision of:

- the loading/discharging of cargo to/from a ship;
- -___the lashing/unlashing of cargo;
- the reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge

3.6 "Maritime agency services" means activities consisting of representing as an agent, the business interests of one or more shipping lines, for the following purposes:

- marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuing of bill of lading of the shipping lines; procurement and resale of the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information;
- acting on behalf of the shipping lines organizing the call of a ship or taking over cargoes when required.